

ФІЛЬМА "КРАСІН" ЩЕ РАЗ!

ОСТАННІЙ РАЗ У ВІННІПЕГУ
БУДЕ ВИСВЯТЛЮВАТИСЯ

В ЧЕТВЕР, 5 ЛЮТОГО 1931 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ВЕЛИКА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА

КРАСІН



Фільму цим разом висвітлюватиме Юлія Кравецьких Робітників і увесь чистий дохід йде в користь цієї робітничої організації.

Всі, хто не мав ще нагоди побачити цю фільму, може прийти в четвер, 5 лютого, бо після цього фільму вже вийде з Вініпегу.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ЗНИЖЕНІ:

БАЛЬОН І ЦІЛИЙ НИЗ 25 ЦЕНТІВ
ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО, ПЕРЕКАЗУЙТЕ СВОІМ СУСІДАМ І ЗНАЙОМИМ!

УВАЖАЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й ДРУГИМ ПЕРЕКАЗУЙТЕ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ДРАМСПІВГРУТОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

— відіграє —

В СУБОТУ, 7 ЛЮТОГО 1931 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

надзвичайно гарну драму в 4-ох діях Могема і Колтона

ЗЛИВА

— АБО —

СЕЙДІ ТОМСОН

Ця драма йшла останніми роками в багатьох великих театрах, пройшла вона з величезним успіхом і в театрі "Березиль" на Україні. В Канаді українською мовою грається вона перший раз. Драмспівгурток докладає старань, щоб вийшла вона найкраще. Нові декорації, костюми та світляні ефекти.

ЦІНИ ПРИСТУПНІ: 35 І 25 ЦЕНТІВ
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Третя Група Діточої Мандолінової Оркестри при УРД у Вініпегу дасть

В НЕДІЛЮ, 8-ГО ЛЮТОГО, ВЕЧЕРОМ ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

Початок концертів точно в 7-й і 9-й годині вечером.

В ПЯТНИЦЮ, 6 ЛЮТОГО, В УКР. РОБ. ДОМІ у Вініпегу відбудеться голосне читання цікавої книжечки
ЗА КОЛЮЧИМ ДРОТОМ

Книжечка невеличка, описує жахливі спогади з часів світової війни. Читатиме цю книжечку тов. КУЧМА. Голосне читання буде в салі Укр. Роб. Дому, в 8 годині вечером. Прийдіть послухати за воєнні дії.

Освітком.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ЖІНСЬКОЇ ТУРФДІМ.

Оцим повідомляється всіх членкинь відділу Ж. С. ТурфДім міста Вініпегу, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбудуться в понеділок, 9-го лютого, о годині 8-й вечером. Обов'язком всіх членкинь придти на збори, бо є багато справ до поладження.

Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

ВЕЛИКА ЗАБАВА.

Оцим повідомляється всіх, що люблять забавитися і потанцювати, що в п'ятницю, 6 лютого 1931 р., заряди Жінвдділу і ТурфДім у Вініпегу устроюють СПІЛЬНУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ в користь базару, який устроює Компартія Канади в місяці лютім. Ми, як свідомі робітники, повинні прийти з поміччю Компартії в Базарі. Тож оба заряди просять всіх членів і симпатиків прийти на цю забаву. Початок в годині 9 вечером. Вступ за річима на базар.

Заряди ТурфДім і Жінсекції.

ВІННІПЕГ, МАН.

Оцим дається до відома, що в суботу, 7 лютого, в 8.30 год. вечером в салі Польської Робітничої Дому відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. До танцю буде пригнана добрана музика. Просимо придти чисельно.

В неділю, 8 лютого, в 8.30 год. вечером, відбудеться КОНЦЕРТ. Програма концерту дуже багата. Просимо всіх прийти на цей концерт. Заряд ПРД.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Оцим повідомляється українське робітничтво в Іст Килдонан і Едмуд, що драмспівгурток при відділі ТурфДім в Іст Килдонан, Ман., вііграє в суботу, 7 лютого, в 8.30 годині вечером в Укр. Роб. Домі поучаючи і режисерів заряди на 9 картин п. н. "ПРОРОК". Автор, Д. Бедик жальє в цій драмі жаліве життя бідних українських селян і робітників під польського фашистського уряду в Галичині. Представляється, як польська поліція навідає на села, замикає українські читальні і школи; як українські патріоти-незалежні обурюють селян і ведуть їх до міста ламаючи робітничий страйк. Коли селяни зрозуміли, що це провокація і зустріли з робітниками, тоді патріот-співи, сини попа, команує, щоб військо штурмувало в робітників і селян. Від початку до самого кінця кожна картина є цікава. Около 30 осіб бере участь в цій гнучі. Приходіть громадно й класично знайомі. Вступ 25 ц. для дорослих, а 10 ц. для дітей. Режисер.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції ТурфДім відбудуться в середу, 11 лютого, в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі. Кожна членкиня повинна придти на ці збори на означений час. Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Іст Килдонан, Ман., відбудуться в неділю, 8 лютого, в 2-й годині пополудні. Просимо все членство придти на час. Заряд РЗТ.

УВАГА! БРЕНТФОРД, ОНТ!

З нагоди п'ятої річни існування відділу Роб. Зал. Т-ва в Брентфорд, Онт., відіграється в неділю, 8 лютого, в 8-й годині вечером в салі на третім поверсі при вулицях Кінг і Діалун в Брентфорд, Онт. дуже гарну проти-воєнну драму п. н. "РОДИНА ШТ-ХАРІВ". На павзі буде промовляти товариш про досягнення нашого місячного відділу за останніх 5 років. Проситься робітничтво з як найчисленнішою участю. Заряд РЗТ.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім, Жінсекції ТурфДім і РЗТ відбудуться в середу, 25 лютого, 8.18 год. вечером в Укр. Роб. Домі. На програмі до обговорення буде Укр. Роб. Діточа Школа. Проситься все членство придти на час. Шідком.

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТурфДім в Едмонтон, Алта., відбудуться в мі-сяць лютім в Укр. Роб. Домі ряд цікавих лекцій на різні теми. І так: В неділю, 8 лютого, т. В. Доскош виголосить лекцію на тему "Робітничча Ліга Єдності".

В середу, 11 лютого, т. І. Клібановський виголосить лекцію на тему "Класова боротьба в минулому і сучасному".

В неділю, 15 лютого, відбудеться лекція на тему "Профінтери і Амстердамський Інтернаціонал".

В неділю, 16 лютого, т. І. Клібановський виголосить лекцію на тему "Міжнародний рух жінок-робітниць".

В неділю, 22 лютого, т. М. Дранута виголосить лекцію на тему "Спомини Укр. Січових Стрільців".

В неділю, 23 лютого, т. М. Дранута виголосить лекцію на тему "Колоніальна боротьба в Китаю і Індії". Робітники й робітнички! Приходіть чисельно на ці корисні лекції, а певно багато навчитесь. Освітком.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі та Вінніпегу.
Оперативні виконують в шпиталях.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE: 54 000

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ САСКЕЧЕВАН

Оцим повідомляємо всі відділи ТурфДім та фермерські місцевості в Саскечевані, що Провком ТурфДім в Саскатуні вислає організатора т. Войтишина на обіздку в провінції Саскечеван.

Організатор відідає місцевості в слідуячому порядку: Пердо, Саск. — в неділю, 8 лютого. Елсто, Саск. — в понеділок, 9 лютого. Мічам, Саск. — в вівторок, 10 лютого.

Товариші й Товаришкі! Приходіть чисельно на мітінги і послухайте промови ТурфДім, який вияснить Вам про нинішнє тяжке положення фермерів в Канаді та про причини цього положення, вказуючи, як боротися за кращі обставини. Прочас і місце, де мають відбудуватися мітінги, салідіть за оголошенням на почтах і в шторах.

Ті місцевості, які не є включені в маршрут організатора, а хотіли б почути нашого організатора, то просимо написати до Провкому на адресу:

PROVKOM TURFDIM
Box 1070 — Saskatoon, Sask.

ЗАБАВА В КОРИСТЬ БАЗАРУ

Оцим повідомляється всіх тих, що люблять забавитися і потанцювати, що в СУБОТУ, 7 ЛЮТОГО, 1931 р., група 3-Б КПК устроює забаву з танцями в користь базару Компартії, який відбудеться при кінці місяця лютого. Забава відбудеться в Німецькій Робітничій Домі при вулицях Абердін і Мек'регор. Початок забави в годині 8-й вечером. Обов'язком членів придти на цю забаву якнайчисленніше та запросити своїх знайомих симпатиків і тимчасово багато допоможете компартії в здобутті фінансів, яких вона араз конечно потребує.

СЕЙНТ БОНІФЕПС, МАН.

Старанням Литовської Робітничої Освітньої Організації в Сейнті Боніфесі, Ман., відбудеться в суботу, 7 лютого, від 8-ої години вечером в Укр. Роб. Домі в Сейнті Боніфесі ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА. Запрошуємо всіх прийти на нашу забаву. Вступ 35 і 25 центів. Заряд.

ТРАНСКОНА, МАН.

В суботу, 7 лютого, старанням базарового комітету при робітничих організаціях, що устроювані в РЗД, відбудеться ВЕЛИКА ЗАБАВА з музикою і танцями. Музика буде грати спеціально для старших. Вступ на забаву буде за річима на базар. Початок в годині 8-й вечером. Кожний член і членкиня наших організацій, а також інші симпатичні повинні придти на цю забаву чисельно, бо не вже остання забава перед базаром. Приходіть громадно, приносите річі.

В неділю, 8 лютого, в годині 2.30 пополудні, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ.

Подается до відома всім українським робітникам і робітницям Трансконі, що в п'ятницю і суботу, 13 і 14 лютого, відбудуться в салі Укр. Роб. Дому ВЕЛИЧАВІЯ БАЗАР. На базарі буде багато всякої всячини. Кожний український робітник і робітниця повинні придти на цей базар самі та ще й других заохотити. Початок базару в п'ятницю, 13 лютого, в годині 7-й вечером. Приходіть громадно, приходіть всі й приходіть на час!

В неділю, 15 лютого, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ в годині 2.30 пополудні, а вечером, в годині 8.30 устроюється ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. Запам'ятайте і приходіть.

БРУКЛЕНДС, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Брукленді Ман., відбудуться в неділю, 8-го лютого, в 2.30 годині пополудні в приміщенні під ч. 1904 Пасифік вулиці. Обов'язком кожного члена і кожної членкині придти на ці збори. Нових членів радо вітаємо.

ПОШКУЮ Павла Зазуляка і Івана Ув'язка. Певало перейшов радянський кордон з Галичини. Іван утік з польської армії і разом зі мною перебував в місті Томель, вул. 3. Кузницька, дом №22.

Радянських газет прошу о передарку. моя адреса: IWAN IWASIW, P. O. Box 203 NORDEGG, ALTA., CANADA

МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ ВИПРАВЛЯЄМО ПОМІЖ РОБІТНИКІВ

Освітком робітничо-фермерських організацій при Укр. Роб. Домі у Вініпегу зготовив мандрівну бібліотеку для тих робітників і робітниць та трудящих фермерів, що живуть адалека від тих місцевостей, де існують робітничі організації ТурфДім і РЗТ, та не мають змоги користуватися бібліотекою на місцях.

Значить, усі робітники, що працюють по лісових кемах, залізничних генах, фабриках та заводах, а так само по фармах, повинні користуватися мандрівною бібліотекою і замовити її зараз. Умови випозичування мандрівної бібліотеки такі: книжки випозичається задарно, лиш ті, що зчитувать книжки мандрівної бібліотеки, оплачують поштову пересилку в обі сторони. По прочитанні книжок треба їх зараз відіслати на поштовий адрес.

Мандрівної бібліотеки є зараз 36 серій, в кожній серії 5-6 добрих книжок. Замовлення салти на адрес:

OSWITKOM U.L.F.T.A.
Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. — Winnipeg, Man.

Dr. V. CHASNIY

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфесі.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 806
(На місці д-ра Герасюка.) Урядує також вечерами.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ



Ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги: КВАНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.

Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.

Ціна \$1.25. — 3 пересилкою \$1.35.

Продается по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЮ.

або пишть на поштову адресу:

STOMACOL DRUG Co.
602 Selkirk Avenue
WINNIPEG — MANITOBA
Одержує постійно часисні листи подяки.

Dr. IVAN OROBKO

ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ В ЕДМОНТОНІ

Виробляємо всі старокраєві м'яси м'ясо і сосиски, сальсони і т. п., маємо різного роду свіже м'ясо на складі і гресері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення вислаємо з готівкою або по С.О.Д. Пишть або заходіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265-96th St., Edmonton, Alta. Phone 21 751
За точну і скору обслугову ручать Ф. Татчин і П. Комарницький

Доктор И. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164 — 101 STREET
Room 201 KITCHEN BLOCK
Phone 4645
EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініальної Ради Лі арта
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Кожо сіварської стації)

Dr. H. LANDIS

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: GLENNY 7848

Dr. C. DJ. GERBERT

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Урядує від 2. до 5. год. пополудні
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

Dr. P. GUZYLYN

ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під часом
407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 55 298

ВИРОБЛЯЄМО

штучні ноги, руки і палашки (тубовані). За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Товариш по українським.
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)



Торговельна Марка

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРЬКАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА пригатованого з лічних рослин, коріння, кори, шків і агі, високо рекомендованого на-оживлення занеженої крові. Ці пігулки дають прощитують жолодок і кишків від усіх лиших та нездорових матеріял, робить кров багатого і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей ознайомили Індійський (Ретелснейк Ойл) Линімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Флящина цього линіменту звичайно продается за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поштовий квитанцій разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посліжкою ДВА одно-доларові флящини линіменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Наша теперішня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

ПАНОВЕ:
В прилозі посілаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові флящини Індійського (Ретелснейк Ойл) Линіменту Блекгавка і одну регулярну вельчинну коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Ім'я і назвико

..... (Номер помещання і вулиця або поштова скринка)

Місто

Провінція

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.— Ми щиро погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом з зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудуть причини ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Ойл) Линіментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ЗНИЖЕННЯ ЦІН НА ДРОВАХ В КООПЕРАТИВІ

ТЕМРАК 1-ОЇ КЛАСИ, ЗА КОРД — \$8.00
ТЕМРАК 2-ОЇ КЛАСИ, ЗА КОРД — \$6.00

ЗАХОДІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ:

THE WORKERS AND FARMERS
CO-OPERATIVE ASS'N., LTD.
COR. PRITCHARD AVE. & BATTERY ST.

PHONE 56 205 WINNIPEG